

**16.15 RAPPORT 9 – DEPUTATE EKUMENISITEIT BUITELANDS – NEDERLAND**

**16.15 REPORT 9 – DEPUTIES ECUMENICITY INTERNATIONAL – THE NETHERLANDS**

**Deputate verantwoordelik vir die lessenaar:** Ds HS Coetzee (s) en Ds MA Modise  
**Deputies responsible for the desk:** Rev HS Coetzee (c) and Rev MA Modise

<p><b>1. Christelike Gereformeerde Kerken in Nederland (CGK)</b>          Ekumeniese eenheid</p> <p>1.1 <i>Opdrag</i></p> <p>1.1.1 Die Sinode konstateer sy dankbaarheid oor die ekumeniese eenheid met die CGK, wat 'n jarelange band van eenheid in leer, diens en tug is, en wat telkens prakties op ekumeniese vlak tot uitdrukking kom.</p> <p>1.1.2 Die Deputate moet voortgaan om, in die lig van verwickelinge in die verhouding met Sinode Soutpansberg, met die CGK in gesprek te tree oor hoe hulle bande met Soutpansberg die bande met die GKSA beïnvloed.</p> <p>1.1.3 Daar moet gepoog word om konkrete gestalte te gee aan ekumeniese eenheid deur bv bydraes op mekaar se Sinodes.</p> <p>1.1.4 Die kerklike eenheid moet onderhou en verder uitgebou word deur besoeke van Deputate en deur samewerking, onder andere ten opsigte van sendingwerk.</p> <p><u>Vir kennisname</u></p> <p>1.2 <i>Uitvoering van opdrag</i></p> <p>1.2.1 Daar is nie in die afgelope termyn 'n besoek aan die kerke se Sinode gebring nie aangesien daar tydens die vorige 3 termyne besoek afgelê is.</p> <p>1.2.2 Ons Deputate het wel by twee geleenthede kontak gemaak met hulle Deputate tydens besoeke aan die Nederlande om Sinodes van die NedIGK en die GK(v) by te woon.</p> <p>1.2.3 Die breuk wat daar tussen die GKSA en Sinode Soutpansberg gekom het, het telkens in gesprekke na vore gekom. Daar is begrip by hulle dat die saak nou by ons Deputate Ekumenisiteit Binnelands tuishoort. Hulle aanvaar dat hulle met beide die</p>	<p><b>1. Christelike Gereformeerde Kerken in Nederland (CGK)</b>          Ecumenical unity</p> <p>1.1 <i>Mandate</i></p> <p>1.1.1 The Synod is to confirm its thankfulness over ecumenical unity with the CGK, which is a long-standing bond of unity in doctrine, service and discipline that is often practically expressed in ecumenical terms.</p> <p>1.1.2 The Deputies are to continue, in view of developments in the relationship with Synod Soutpansberg, to discuss with the CGK how their ties with Soutpansberg affect their bond with the GKSA.</p> <p>1.1.3 Effort must be made to concretely demonstrate ecumenical unity by means of e.g. contributions to each other's Synods.</p> <p>1.1.4 Church unity is to be maintained and fostered by means of visits by Deputies and cooperation, <i>inter alia</i> in terms of mission work.</p> <p><u>To be noted</u></p> <p>1.2 <i>Execution of mandate</i></p> <p>1.2.1 The Deputies did not attend these churches' Synod this term, since such visits had been made during the previous three terms.</p> <p>1.2.2 The Deputies did, however, make contact with them on two occasions upon attending the synods of the NedIGK and GK(v) in the Netherlands.</p> <p>1.2.3 The breakdown between the GKSA and Synod Soutpansberg often arose in conversations. They understand that this matter now lies with the GKSA's Deputies: Ecumenicity (national) and accept that they have unity with both the GKSA and Synod Soutpansberg.</p>
---	---

<p>GKSA en Sinode Soutpansberg kerke eenheidsbande het.</p> <p><u>Vir besluitneming</u></p> <p>1.3 <i>Aanbevelings (Opdragte aan te benoemde Deputate)</i></p> <p>1.3.1 Dat met dankbaarheid kennis geneem word van die bestaande ekumeniese eenheid tussen die GKSA en CGK.</p> <p>1.3.2 Dat die eenheid onderhou en verder uitgebou word, onder andere deur wedersydse besoeke van Deputate en deur samewerking op praktiese vlak.</p> <p>1.3.3 Die Deputate moet voortgaan om met die CGK in gesprek te tree oor hoe hulle bande met Soutpansberg die bande met die GKSA beïnvloed.</p> <p><b>2. Nederlands Gereformeerde Kerken (NedIGK)</b></p> <p>Ekumeniese eenheid</p> <p>2.1 <i>Opdrag</i></p> <p>2.1.1 Dat ons met dank kennis neem van die eenheid wat tussen die GKSA en die NedIGK in leer, diens en tug bestaan.</p> <p>2.1.2 Dat daar met dank kennis geneem word van die sendingbetrokkenheid van die NedIGK in Suid-Afrika en dat die samewerking voortdurend uitgebou moet word.</p> <p>2.1.3 Dat met dank kennis geneem word van die pogings van die NedIGK en ander kerke in Nederland om ook struktureel een te word.</p> <p><u>Vir kennisname</u></p> <p>2.2 <i>Uitvoering van opdrag</i></p> <p>2.2.1 Gedurende November 2015 het prof SP van der Walt en dr HM Zwemstra hulle Landelike vergadering (Sinode) besoek waartydens daar 'n verslag van Deputate gedien het wat spesifiek gehandel het oor die vraag of lidmate wat in 'n vaste homoseksuele verhouding leef in die ampte bevestig mag word. Ons Deputate het die geleentheid gehad om hieroor insette te lewer in ooreenstemming met besluite van die GKSA in hierdie verband. Die Landelike vergadering het in Januarie 2016 besluit om nie oor te gaan tot die oopstelling van die ampte vir gemeentelede wat in 'n homo-</p>	<p><u>To be decided</u></p> <p>1.3 <i>Recommendations (Mandate to the appointed Deputies)</i></p> <p>1.3.1 Note is taken, with thanks, of the existing ecumenical unity between the GKSA and CGK.</p> <p>1.3.2 Unity be maintained and fostered, by means of <i>inter alia</i> mutual visits by Deputies and cooperation at a practical level.</p> <p>1.3.3 The Deputies continue to discuss with the CGK how their ties with Synod Soutpansberg affect their ties with the GKSA.</p> <p><b>2. Nederlands Gereformeerde Kerken (NedIGK)</b></p> <p>Ecumenical unity</p> <p>2.1 <i>Mandate</i></p> <p>2.1.1 Note is to be taken, with thanks, of the unity between the GKSA and NedIGK in doctrine, service and discipline.</p> <p>2.1.2 Note is to be taken of the NedIGK's involvement in mission work in South Africa and this cooperation is to be promoted.</p> <p>2.1.3 Note is to be taken, with thanks, of the attempts of the NedIGK and other churches in the Netherlands to become structurally one.</p> <p><u>To be noted</u></p> <p>2.2 <i>Execution of the mandate</i></p> <p>2.2.1 Prof SP van der Walt and dr HM Zwemstra attended their "Landelike Vergadering" (Synod) in November 2015, during which the Deputies tabled a Report in specific reference to the question whether members who are in a steady homosexual relationship may serve in the offices. Our Deputies had the opportunity to offer input, in accordance to the GKSA decisions in this regard. The "Landelike Vergadering" decided in January 2016 against opening up the offices to members who are part of a homosexual relationship.</p>
---	---

<p>seksuele verhouding leef nie.</p> <p>2.2.2 Tydens 'n besoek van hulle Landelike vergadering in April 2017, waar hulle buitelandse verhoudinge aan die beurt gekom het, het ds HS Coetzee groete aan die Sinode oorgedra.</p> <p><u>Vir besluitneming</u></p> <p>2.3 <i>Aanbevelings (Opdragte aan te benoemde Deputate)</i></p> <p>2.3.1 Dat met dankbaarheid kennis geneem word van die bestaande ekumeniese eenheid tussen die GKSA en NedlGK.</p> <p>2.3.2 Dat die Sinode kennis neem dat die Deputate van die GKSA geleentheid gehad het om insette te lewer in die besluitneming van die NedlGK met betrekking tot mense wat in homoseksuele verhoudings leef.</p> <p>2.3.3 Dat daar met dank kennis geneem word van die sendingbetrokkenheid van die NedlGK in Suid-Afrika.</p> <p>2.3.4 Dat die eenheid onderhou en verder uitgebou word, onder andere deur wedersydse besoeke van Deputate en deur samewerking op praktiese vlak.</p> <p><b>3. Gereformeerde Kerken Vrijgemaakt (GKv)</b>  Ecumeniese eenheid</p> <p>3.1 <i>Opdrag</i></p> <p>3.1.1 Dat ons met dank kennis neem van die eenheid wat tussen die GKSA en die GKv in leer, diens en tug bestaan (formeel sedert 2006).</p> <p>3.1.2 Dat daar met dank kennis geneem word van die erns wat die GKv maak om in 'n veranderde en veranderende samelewing kerk te wees. Dat ons bande met hulle juis inhou dat ons mekaar se hande vat in saamdink oor hoe ons die Woord van die Here moet verstaan binne die plek en tyd waar die Here ons roep om kerk te wees.</p> <p>3.1.3 Dat daar deur die bywoning van die Buitelandse week heelwat kontak met die kerke en met Deputate van ander kerke gemaak is. Die geleentheid moet sover moontlik in die toekoms benut word.</p> <p><u>Vir kennisname</u></p> <p>3.2 <i>Uitvoering van opdrag</i></p> <p>3.2.1 Tydens hulle besoek in 2015 het prof</p>	<p>2.2.2 While attending their "Landelike Vergadering" in April 2017, Rev HS Coetzee conveyed our greetings to the Synod during their segment on international relations.</p> <p><u>To be decided</u></p> <p>2.3 <i>Recommendations (Mandate to the appointed Deputies)</i></p> <p>2.3.1 Note is taken, with thanks, of the existing ecumenical unity between the GKSA and NedlGK.</p> <p>2.3.2 The Synod is to take note that the Deputies of the GKSA had the opportunity to offer input into the decision of the NedlGK regarding people who are involved in homosexual relationships.</p> <p>2.3.3 Note be taken, with thanks, of the NedlGK's mission work in South Africa.</p> <p>2.3.4 Unity be maintained and fostered, by means of <i>inter alia</i> mutual visits by Deputies and cooperation at a practical level.</p> <p><b>3. Gereformeerde Kerken Vrijgemaakt (GKv)</b>  Ecumenical unity</p> <p>3.1 <i>Mandate</i></p> <p>3.1.1 Note is to be taken, with thanks, of the unity between the GKSA and GKv in doctrine, service and discipline (formally since 2006).</p> <p>3.1.2 Note is to be taken, with thanks, of the seriousness with which the GKv strives to be a church in a changed and changing society and that our ties with them indeed necessitate that we consider together how we must interpret the Word of the Lord in the place and time the Lord has called us to be church.</p> <p>3.1.3 Given the significant contact made with churches and Deputies of other churches during the international week, this opportunity is to be taken as much as possible in future.</p> <p><u>To be noted</u></p> <p>3.2 <i>Execution van mandate</i></p> <p>3.2.1 Prof SP van der Walt and dr HM</p>
---	---

<p>SP van der Walt en dr HM Zwemstra Deputate van die kerke ontmoet.</p> <p>3.2.2 Ds HS Coetzee het die Buitelandse week asook die deel van hulle Sinode wat oor buitelandse betrekkinge handel, in April 2017 bygewoon.</p> <p>3.2.3 Die saak van die vrou in die dienste van diaken, ouderling en predikant is met die opstel van die Rapport nog nie geneem nie. Tydens die buitelandse week is daar breedvoerig saam met hulle susterskerke oor die saak gepraat en die huidige standpunt van die GKSA kon aan hulle oordra word.</p>	<p>Zwemstra met with the Deputies of the churches during their visit in 2015.</p> <p>3.2.2 Rev HS Coetzee attended their international week and also the international affairs section of their Synod in April 2017.</p> <p>3.2.3 The matter of women in the offices of deacon, elder and minister had not yet been decided at the time of this Report. In-depth discussions were held with their sister churches, during this week, and the GKSA's current stance was conveyed to them.</p>
<p><u>Vir besluitneming</u></p> <p>3.3 <i>Aanbevelings (Opdragte aan te benoemde Deputate)</i></p> <p>3.3.1 Dat met dankbaarheid kennis geneem word van die bestaande ekumeniese eenheid tussen die GKSA en GKv.</p> <p>3.3.2 Dat die eenheid onderhou en verder uitgebou word, onder andere deur wedersydse besoeke van Deputate en deur samewerking op praktiese vlak.</p> <p>3.3.3 Dat daar deur die bywoning van die Buitelandse week heelwat kontak met Deputate van ander kerke gemaak is. Die geleentheid moet sover moontlik in die toekoms benut word.</p>	<p><u>To be decided</u></p> <p>3.3 <i>Recommendations (Mandate to the appointed Deputies)</i></p> <p>3.3.1 Note be taken, with thanks, of the existing ecumenical unity between the GKSA and GKv.</p> <p>3.3.2 Such unity be maintained and fostered, by means of <i>inter alia</i> mutual visits by Deputies and cooperation at a practical level.</p> <p>3.3.3 Given the significant contact made with churches and Deputies of other churches during the international week, this opportunity is taken as much as possible in future.</p>
<p><b>4. Protestantse Kerk in Nederland (PKN)</b> Ekumeniese kontak</p>	<p><b>4. Protestantse Kerk in Nederland (PKN)</b> Ecumenical contact</p>
<p>4.1 <i>Opdrag</i></p> <p>Dat daar, in die lig van die samestelling van die PKN en die feit dat hulle kerklike bande nie rondom konfessionele sake gesluit word nie, nie nadere ekumeniese kontak met die PKN gesoek word nie. Ekumeniese kontak word wel behou en samewerking kan steeds plaasvind waar dit na vore kom.</p>	<p>4.1 <i>Mandate</i></p> <p>Given the composition of the PKN and because their church ties are not established around confessional principles, no further ecumenical contact is to be sought with the PKN. Ecumenical contact is, however, to be retained and cooperation may still occur should the opportunity arise.</p>
<p><u>Vir kennisname</u></p> <p>4.2 <i>Uitvoering van opdrag</i></p> <p>Daar was gedurende die termyn geen verdere kontak met die PKN nie.</p>	<p><u>To be noted</u></p> <p>4.2 <i>Execution of mandate</i></p> <p>No further contact was made with the PKN during the past term.</p>
<p><u>Vir besluitneming</u></p> <p>4.3 <i>Aanbevelings (Opdragte aan te benoemde Deputate)</i></p> <p>Dat daar, in die lig van die samestelling van die PKN en die feit dat hulle</p>	<p><u>To be decided</u></p> <p>4.3 <i>Recommendations (Mandate to the appointed Deputies)</i></p> <p>Given the composition of the PKN and because their church ties are not</p>

<p>kerklike bande nie rondom konfessionele sake gesluit word nie, nie nadere ekumeniese kontak met die PKN gesoek word nie. Ekumeniese kontak word wel behou en samewerking kan steeds plaasvind waar dit na vore kom.</p>	<p>established around confessional principles, no further ecumenical contact is to be sought with the PKN. Ecumenical contact, however, is to be retained and cooperation to occur when the opportunity arises.</p>
--	---

*Rapporteur:* Ds HS Coetzee

*Reporter:* Rev HS Coetzee